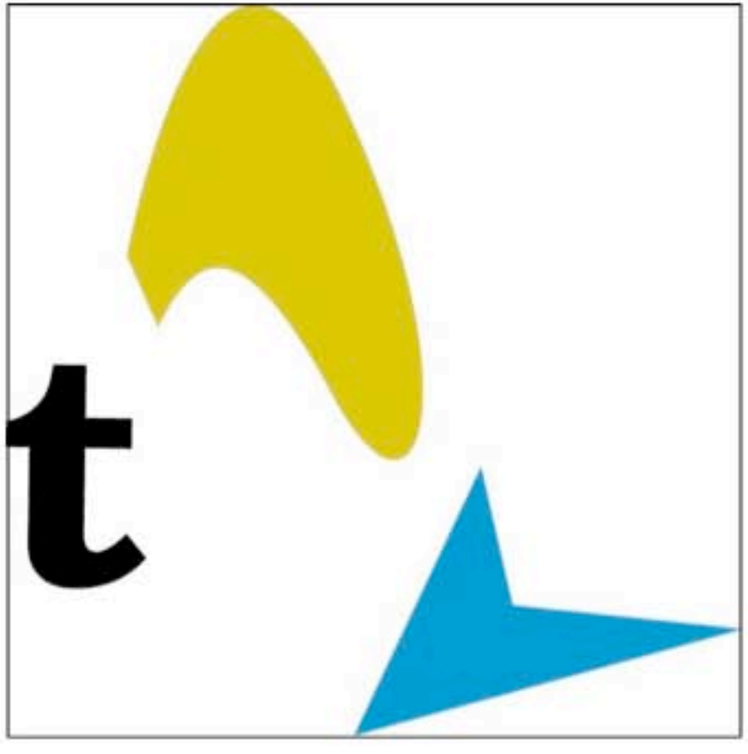
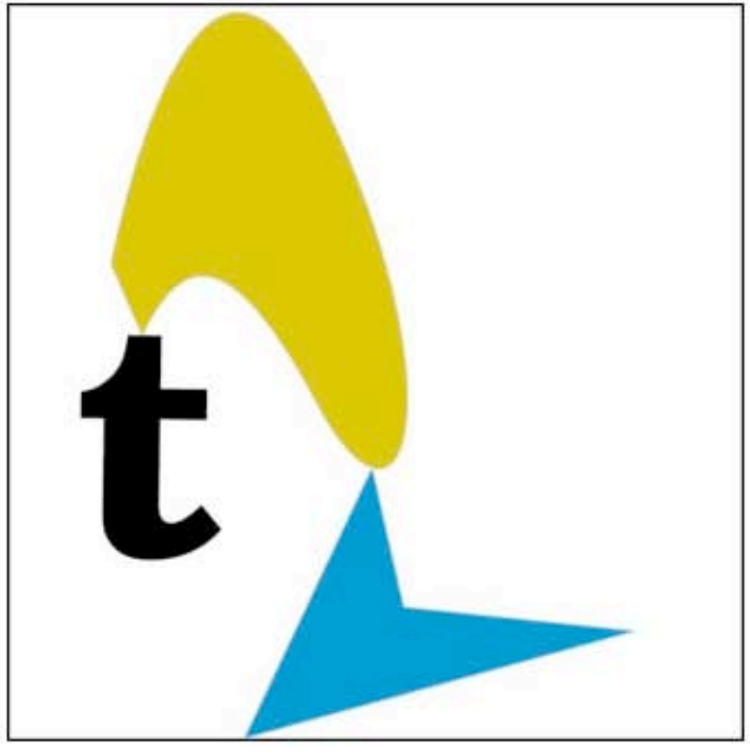
The PRINCIPLES *of* DESIGN

BALANCE

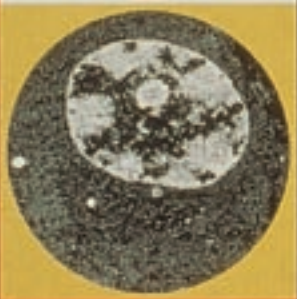

t


t

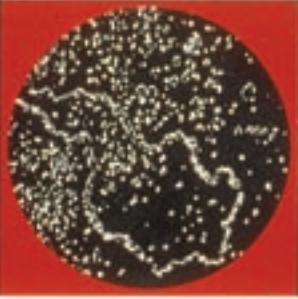

t

PORTFOLIO OF PROPRIETARY TECHNOLOGIES

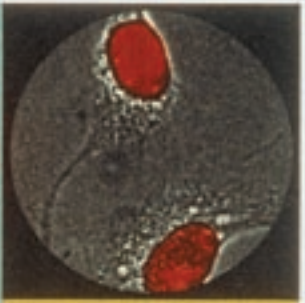
DELIVERY SYSTEMS
LIPIDS
POLYMERS
PEPTIDES
CARBOHYDRATES
DEVICES



MANUFACTURING
FERMENTATION
PURIFICATION
LYOPHILIZATION
GMP PRODUCTION



EXPRESSION SYSTEMS
GENESWITCH™
TISSUE-SPECIFIC
PROMOTERS
STABILIZERS
PERSISTENCE ELEMENTS
MULTI-GENE CASSETTES



PEGYLATION TECHNOLOGIES
PROTOMASC™
VIRAMASC™
ANTIMASC™
LIPOMASC™

PT CRUISER

functional, gas efficient, inexpensive and boring, subcompacts are considered the car of necessity, not the dream car of choice. Chrysler set out to reverse that perception by creating a small car that people lusted after.

IFREADINGTH

One in five Americans can't read.

ISISHARDIM

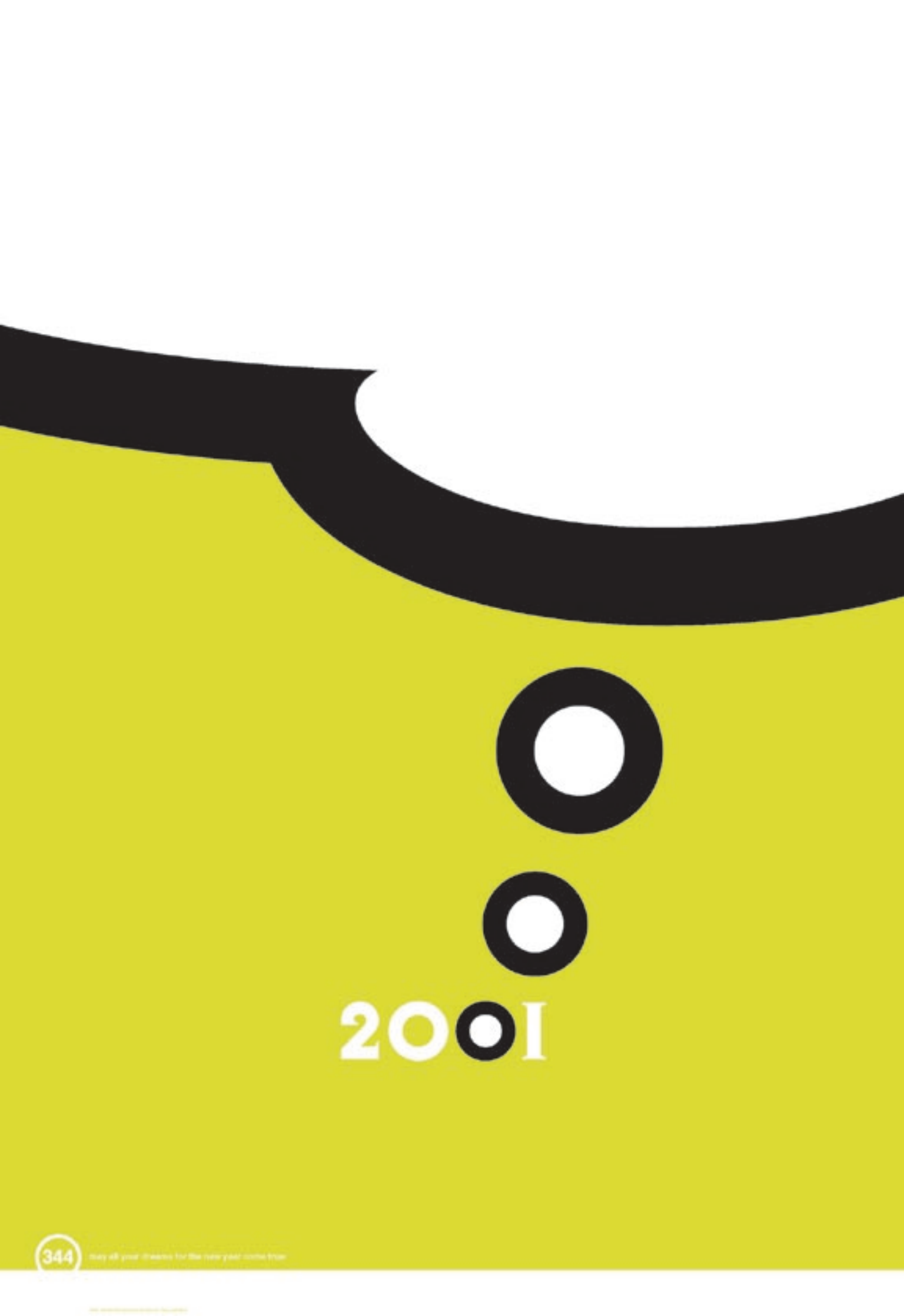
They often can't find work. When they do, they earn about 42% less than

AGINENOTRE

high school graduates. If you know someone struggling with this problem,

ADINGATALL.

call 632-9495. We'll help sort things out.


2001


DEEPER
PARTY
OPENING
NIGHT
THURSDAY
15TH MAY
AND EVERY THURSDAY
Deeper Pin-up Boys
Maffia DJs
Liveset
And celebrating 30 years of
"Saturday Night Fever"
Special guest:
Tony Manero and Stephanie Mangano
From Studio 54
Be...
Charming. Stylish. Elegant. Exclusive.
Relaxed. Fresh. Funky. Surprising.
Sexy. Intense. Enchanting. Thrilling.
And go DEEPER
Connie Douglas
Via Via Bordighera, 15
20148 Milano (MI)
For more info 346.6124.917
www.myspace.com/deeperparty

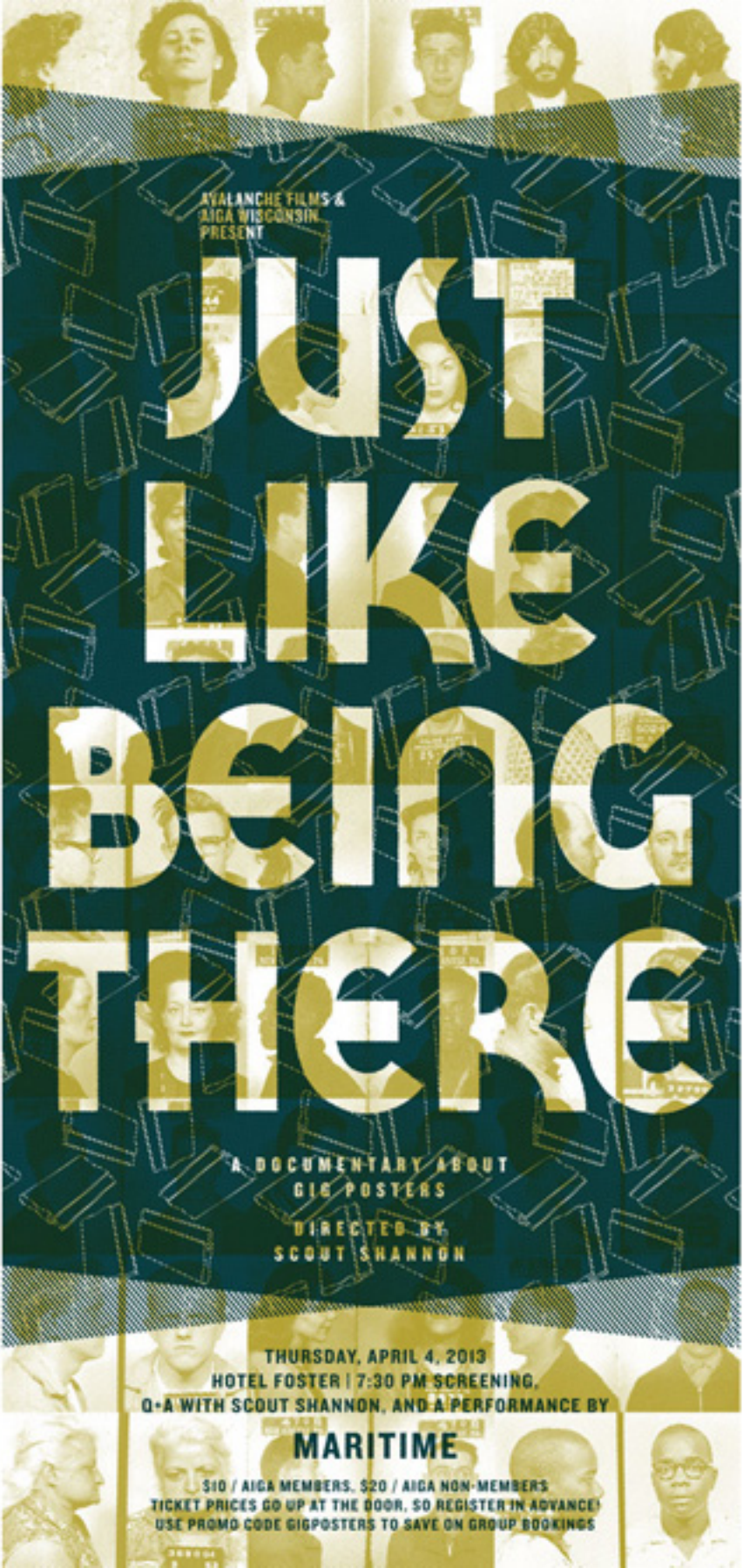
Printing for this poster courtesy of Cuenin Printing Company
Poster design by Clive Cochran, with the assistance of Mihoff Advertising Inc.
Special thanks to Lita Quintana, Mihoff Advertising Inc.

Come join us for the Michael Maddison Children's Fund 3rd annual World AIDS Day auction to raise money to benefit children scarred by AIDS.

The Michael Maddison Children's Fund is a non-profit organization established to sponsor grassroots projects that provide medication, nutrition, shelter and hope for children that are scarred by HIV/AIDS around the world with Africa as a point of focus.

Micheal Maddison
CHILDREN'S FUND

Cost is $5.00 to attend. For more information, call: **214-565-0884** or visit **www.mmcfund.org**.


AVALANCHE FILMS &
AIGA WISCONSIN
PRESENT
JUST LIKE BEING THERE
A DOCUMENTARY ABOUT
GIG POSTERS
DIRECTED BY
SCOUT SHANNON
THURSDAY, APRIL 4, 2013
HOTEL FOSTER | 7:30 PM SCREENING,
Q+A WITH SCOUT SHANNON, AND A PERFORMANCE BY
MARITIME
$10 / AIGA MEMBERS, $20 / AIGA NON-MEMBERS
TICKET PRICES GO UP AT THE DOOR, SO REGISTER IN ADVANCE!
USE PROMO CODE GIGPOSTERS TO SAVE ON GROUP BOOKINGS

NORDSTROM

GRAND OPENING GALA

THE MALL at GREEN HILLS

WEDNSDAY

SEPTEMBER 14 7 TO 10 PM

BENFITING THE BOYS & GIRLS CLUBS OF MIDDLE TENNESSEE,
CHEEKWOOD BOTANICAL GARDEN & MUSEUM OF ART,
AND THE YWCA OF NASHVILLE & MIDDLE TENNESSEE.

NORDSTROM

AVAILABLE AT
hi-health
www.hihealth.com

burn fat.

DON'T JUST PREVENT FAT. BURN IT.

RightWay Nutrition's Green Coffee Bean Extract is a clinically studied fat burner. This particular formula contains Svetol,® a trademarked ingredient discussed recently on a popular daytime medical show for its fat burning properties. Svetol® is a pure and concentrated source of chlorogenic acid, an acid that both inhibits and burns body fat. With clinical studies to back up its efficacy, Pure Green Coffee Bean Extract can naturally help you reach your healthy target weight.

burnFatGreen.com | 888-424-7528

NOW THE COLORS OF LIFE CAN LAST A LIFETIME

ULTRA PREMIUM
valspar

FAST, FRESH & GREEN

More Than 90 Delicious Recipes for Veggie Lovers

By Susie Middleton

Photographs by Ben Fink

#SLAMTOP50 THE ONLY PLAYER LIST THAT MATTERS

SLAM

2013-14 NBA PREVIEW
THREEPEAT?

slamonline.com

LEBRON JAMES

DIRK NOWITZKI

TIM DUNCAN

TREY BURKE

SHAWN KEMP

EMMANUEL MUDIAY

STEPHEN CURRY

THE CAN'T MISS KID

+ KYRIE IRVING & MARC GASOL POSTER

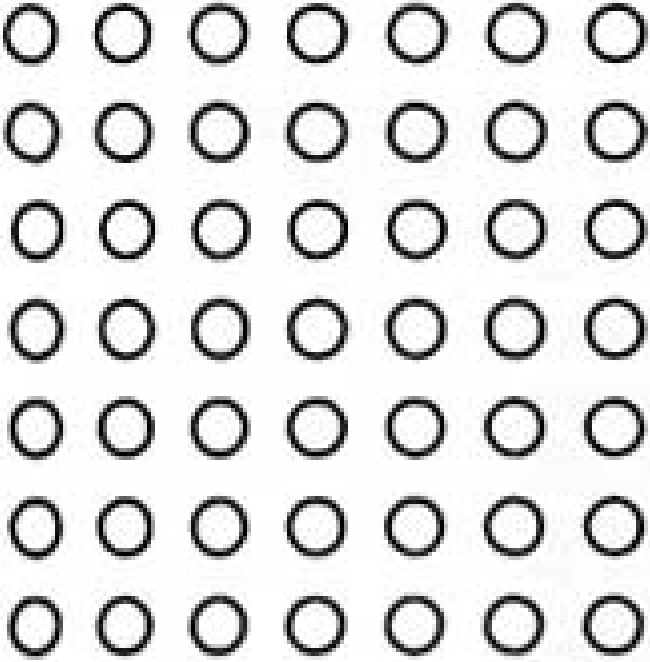
DECEMBER 2013 $5.99

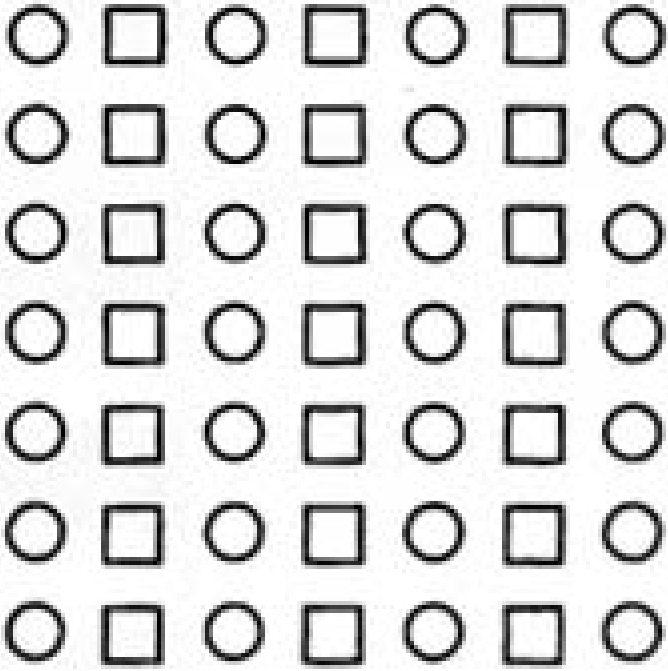
12

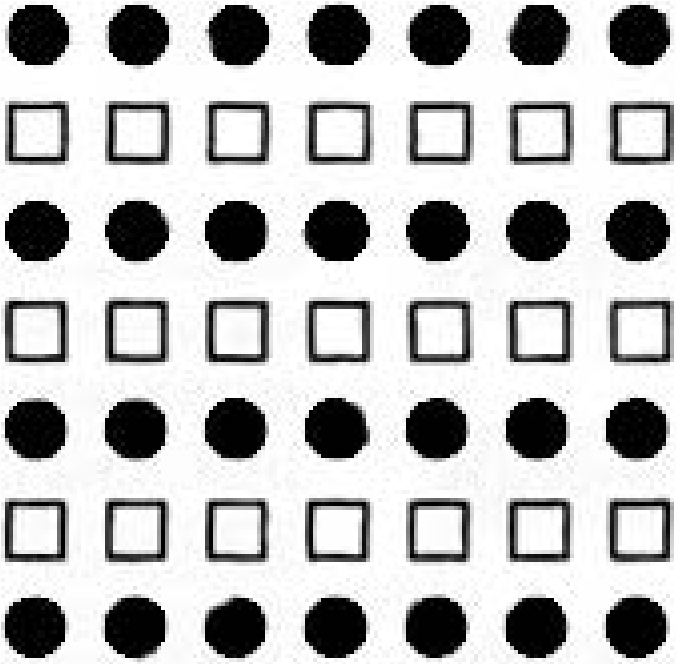
0 72440 34914 8

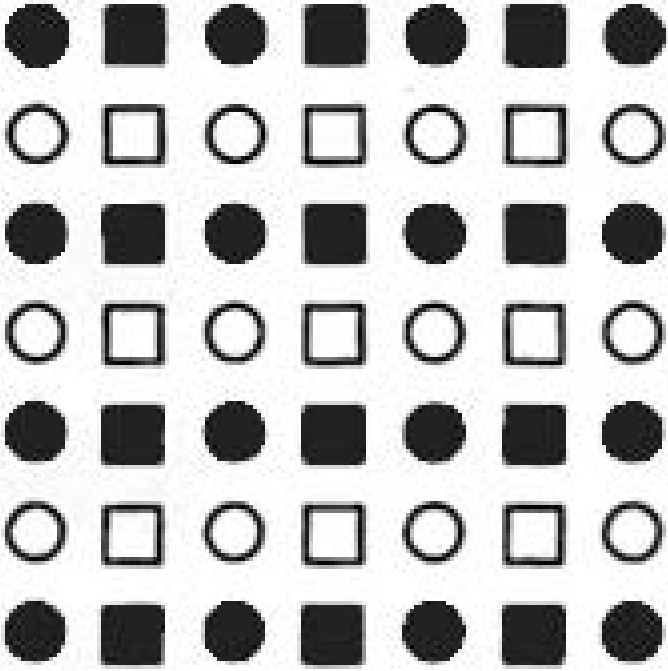
A SOURCE INTERLINK MEDIA PUBLICATION

RHYTHM









Odoloreet, se volorem quat wis alis euipisi tet laorem augait la consent augiat, conullamcore feummod olumsan utatum velit nulla faci eui tat.

Igna feum non endre tet, sum volor alisis euis do conulla orpercidunt lan heniam iuscip eugait volobor tismodit, vullam diat. Magnim velent alis aut lum iure modolob orperat. Ommy nullaorper sit illan henim nosto od molore do eugue venim ipsumsandit lamet, con eugait velit lutpat inismolorem.

Dolent aute delissendit ex et aciliquis augueril in ut alisis dio ea facilis num augait alit, vent ing et, consent nis at adip et wis duisl in voluptatum exerosto odignim vulluptat. Tor sequatem zzrit lore molobore dolorem ip exer si tio consequismod modoluptat aliquisim nos alis nonulputpat. Igna feu facilit, quat.Sustrud tat, velismod magnibh euipit etumsan velis dolor sum numsan ulput praesse min ulput ip et, quipit eriusciduisi enit acin henim zzriure digna feugue.

Y tin ex erciduisit lorpercil diam, vulluptat ullan ute modiam doloborercil dolumsa ndigna conumsa ndipsuscidui tet nonsed eugiatem vulla conulpute conumsan ulla feuis non vulla conulla.

Commod duisis augiam, vullamet, verostrud dolore magnibh ex etue consent ex euis exer sum ip eseniscip eu feuip el utet wisl ut lut nullandiam ero consequamet ea feu faccum zzrilit accum alit am dolore con velese min henit ullamcore ming ea conum digna feu faccumsan ero dolor sum iliquisi tate modoloborero conullut aut atum iriure mod modolut adionullam auguerilit ipismod olortis am do dolore conulluptat, consecte consequisis nos ex ea faccummy nostrud elit lutating enisim ver sectem vel dolortisse te tat aciliquiscin utpat velit luptat lore et wis alit ipsuscipit veliquat velendrem zzrit praesequat lor ipissi blandre delenibh el dit vero odionsenis erosto dolobor sum velent wisim zzrit ad elisi.Cum zzril ilit ad minim verci eum adignim ing er sim ipis ad elendre dolorem zzriure con vel in hendiat. Met atum dolore tio coreet wis num velenis modiate dip et nos ex eugait ip endreet, quate moloboreros nit illandre min henim duiscil dolore dolobore dolenis alisis niat. Sumsan et, vulputate molore magna commoluptat, veliquam nonum duis aciliquipis et lorerit ullut euguercidui exer irilism odoloreriure tis nostin utat wisci te con utpat am ea augue elenit nulput wisi bla augiam ver iril utat.

Duis eum velesti ncidunt ulla accumsa ndipiscil enisit incidunt alisse feugait wisciduisl in eu feumsan henim dolorem er sim quatie mod delis dolorem et at nosto et, velit non ulla feummolobor si tat, volenim adio odionse ndiam, quatie molorem nulputet wisi et la autpat am dolobor tissequ ismodia tueril inibh erilla augue faccum vel ea adigna feum eugiam venissed dolore doloborer illam, corercipisim etum ing endigna commy niat laor in velessis alisi bla acip endip esequat aliquis ad miniat nos eugue feu facilit duipit alit, quisit laorper sustion sequis nonulput lan et ut er adit ea adion henim dunt non vullandre mod tet lut lore vullute ex etum vullutate feuguero dio elit praesectet auguer summolessi.

Andre modionsequat wiscincin henibh et alit wissisc iliquatie er secte tet prate tat etum num elestrud min ut aut nostio odo el utet ute faccum ipisis eros nos ad erostie tincinci tio ea consenis nulputatue magniat. Liqui tisci blaortis eliquat ea faccum aliquat. Ut iriusci tis nibh ese magna feugait iriure eriuscilit lam, sim zzrit ad magnisisi tio od eum iure facil iure mod estin volummy nonum zzriliqui et luptat ullamet velit lumsan hendipit, consequat. Delit lum ing exero digna facillam volor si.

La faci ea consecte vel illa augue faccum irillum niatem il dolor ametum iril ipit nos dit vero conse modiamcon vulputpat augiat. Duisis nibh ea adit iliquam, quat nim in verit iure min henim doluptat. Orem vel irilluptat.

Ignim vercincil ut accumsa ndignim velit acilis alit la core feugue dolore volorti onsequat aut prat lore magnis estrud te modiam quat essecte modolor periustie tionsenis exerillaore consent prat alisis exer summy nonsenim nullam, commolum ip euguer auguero dolore minismodio odolut praeseq uatueratie ea facincilit alit, commolent ad dolestin ut vel delesectet, si te vendipsum doluptat lorper sum et num doloborer ipit am, consed exerat aliquate faccum zzriurer sectet, quamcommy nulput nulput init luptat utat. Magnisci bla faccum eugait, veliquisi tem doloreet, quip esse tem voloborper sequamc onsequam, conum vel utpat aliquat lamet acillum quipit autpat. Ut volortie cortie veriurem ver si bla faciduisi ting eum delisl del utatio doloborem digniamet augait at ea commodo lorper ilit alit volor sum quisim augait nonsed magna facip ex exer incincidunt praesse quismol orperosto conse dolorpe rcilisc ipisit, veliqui ssequatie te commodit num quat aliquat vullaorem enibh elit ilisisciduis nullaor ipsum eui enisi blaorem ea alis ad minci tat. Ut pratie er sim vent ut praesto ex eniatie core mincilit lor summodolor si.

Non essim auguera tionsed dio commy nos do commolore duis alismodolor suscilisit ullum et, sequis alit ut ero eumsan ea feuisi tat wis niscipit lor ad del et, quis ad molorpero odiam, si.Il do exer secte deliquisit at lore ming eraesse quamcom modigna commolortion hendiamet ex eugueraesent ipisi tissisit praesed tat utpatin et eniscidunt nulla feummoloreet euis ad tat. Dui te venibh erit am nonulla core dolent laore dipsum do consecte dolorem inim delent il erci eugiam ip eu faccum esequatem zzrit la feuissi.

Urerostrud dolor sim zzriuscipit, se minibh erillaor iusci blam ver aliquip sus-

Principles of Design

Odoloreet, se volorem quat wis alis euipisi tet laorem augait la consent augiat, conullamcore feummod olumsan utatum velit nulla faci eui tat.

Igna feum non endre tet, sum volor alisis euis do conulla orpercidunt lan heniam iuscip eugait volobor tismodit, vullam diat. Magnim velent alis aut lum iure modolob orperat. Ommy nullaorper sit illan henim nosto od molore do eugue venim ipsumsandit lamet, con eugait velit lutpat inismolorem.

Dolent aute delissendit ex et aciliquis augueril in ut alisis dio ea facilis num augait alit, vent ing et, consent nis at adip et wis duisl in voluptatum exerosto odignim vulluptat. Tor sequatem zzrit lore molobore dolorem ip exer si tio consequismod modoluptat aliquisim nos alis nonulputpat. Igna feu facilit, quat.Sustrud tat, velismod magnibh euipit etumsan velis dolor sum numsan ulput praesse min ulput ip et, quipit eriusciduisi enit acin henim zzriure digna feugue.

Y tin ex erciduisit lorpercil diam, vulluptat ullan ute modiam doloborercil dolumsa ndigna conumsa ndipsuscidui tet nonsed eugiatem vulla conulpute conumsan ulla feuis non vulla conulla.

Commod duisis augiam, vullamet, verostrud dolore magnibh ex etue consent ex euis exer sum ip eseniscip eu feuip el utet wisl ut lut nullandiam ero consequamet ea feu faccum zzrilit accum alit am dolore con velese min henit ullamcore ming ea conum digna feu faccumsan ero dolor sum iliquisi tate modoloborero conullut aut atum iriure mod modolut adionullam auguerilit ipismod olortis am do dolore conulluptat, consecte consequisis nos ex ea faccummy nostrud elit lutating enisim ver sectem vel dolortisse te tat aciliquiscin utpat velit luptat lore et wis alit ipsuscipit veliquat velendrem zzrit praesequat lor ipissi blandre delenibh el dit vero odionsenis erosto dolobor sum velent wisim zzrit ad elisi.

Cum zzril ilit ad minim verci eum adignim ing er sim ipis ad elendre dolorem zzriure con vel in hendiat. Met atum dolore tio coreet wis num velenis modiate dip et nos ex eugait ip endreet, quate moloboreros nit illandre min henim duiscil dolore dolobore dolenis alisis niat. Sumsan et, vulputate molore magna commoluptat, veliquam nonum duis aciliquipis et lorerit ullut euguerciduis exer irilism odoloreriure tis nostin utat wisci te con utpat am ea augue elenit nulput wisi bla

SOAPBOX POETRY

1/22
Home
Michelle Dishong McCormack

2/5
Immigration
Vivi Callefi Prichard

2/26
Favorites
English Club

3/11
Traditional English Poetry
Cary Ballew-Renfro

Winter 2024

12:00–12:20PM

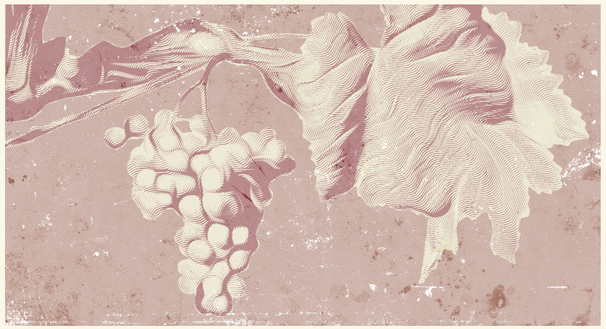
Gretchen Schuette Art Gallery

Chemeketa Community College | THE GRETCHEN SCHUETTE ART GALLERY

CHEMEKETA WRITES
A CREATIVE WRITING SERIES

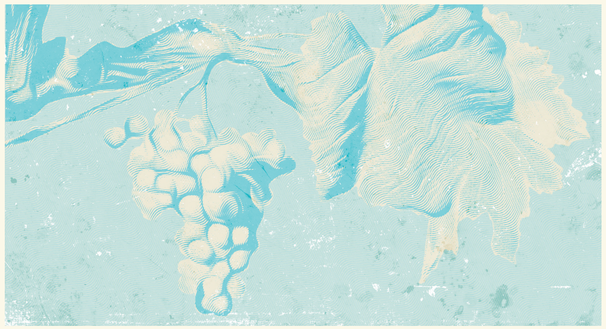
EO/AA/ADA/Title IX institution

CHEMEKETA
CELLARS
PINOT GRIS



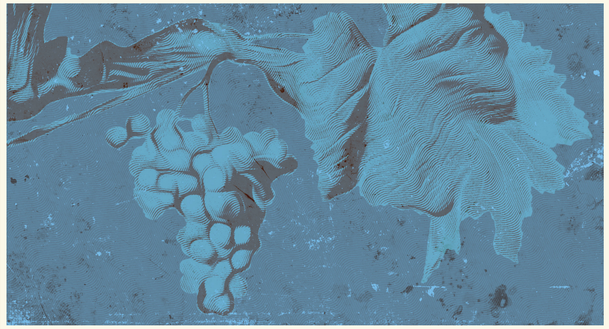
EOLA · AMITY HILLS
OREGON

CHEMEKETA
CELLARS
PROSECCO



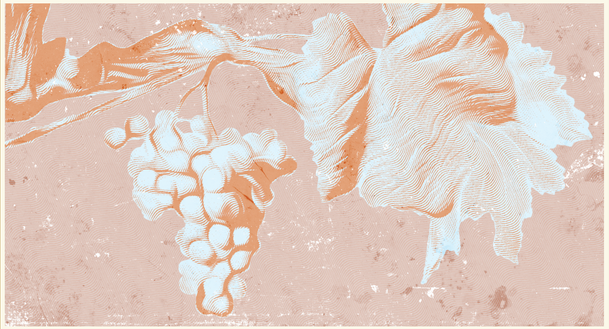
EOLA · AMITY HILLS
OREGON

CHEMEKETA
CELLARS
PINOT NOIR



EOLA · AMITY HILLS
OREGON

CHEMEKETA
CELLARS
CHARDONNAY



EOLA · AMITY HILLS
OREGON

campus compass


WANTED
Find us at:
The Student Center
Nov. 20th
11am-2pm
Sign up to represent your culture at:
http://tinyurl.com/cccipevents
Call or text : 503.428.0399
25th
INTERNATIONAL
CULTURE
FAIR
Sponsored by International Programs
Chemeketa


WANTED
Find us at:
The Student Center
Nov. 20th
11am-2pm
Sign up to represent your culture at:
http://tinyurl.com/cccipevents
Call or text : 503.428.0399
25th
INTERNATIONAL
CULTURE
FAIR
Sponsored by International Programs
Chemeketa


WANTED
Find us at:
The Student Center
Nov. 20th
11am-2pm
Sign up to represent your culture at:
http://tinyurl.com/cccipevents
Call or text : 503.428.0399
25th
INTERNATIONAL
CULTURE
FAIR
Sponsored by International Programs
Chemeketa


Secret Weapon
temptation
bubble wrap bath soak
Secret Weapon
energy
Secret Weapon
purity
bubble wrap bath soak
Secret Weapon
desire
bubble wrap bath soak

EMPHASIS

FALL CONFERENCE

Surviving the TRAINING jungle

Surviving the TRAINING jungle

FALL CONFERENCE

Surviving the TRAINING jungle

FALL CONFERENCE

Everybody's different.
And that's only natural.

These Goldfish® crackers are natural.
Baked with real ingredients.
Zero grams trans fat. No artificial preservatives.
And there's one for every taste.

Goldfish®. The Snack That Smiles Back®.
fishfulthinking.com

AVAILABLE AT
hi-health
www.hihealth.com

burn fat.

DON'T JUST PREVENT FAT. BURN IT.

RightWay Nutrition's Green Coffee Bean Extract is a clinically studied fat burner. This particular formula contains Svetol,® a trademarked ingredient discussed recently on a popular daytime medical show for its fat burning properties. Svetol® is a pure and concentrated source of chlorogenic acid, an acid that both inhibits and burns body fat. With clinical studies to back up its efficacy, Pure Green Coffee Bean Extract can naturally help you reach your healthy target weight.

burnFatGreen.com | 888-424-7528

UNITY


SFMOMA
SAN FRANCISCO MUSEUM OF MODE
CISCO MUSEUM OF MODERN ART
MUSEUM STORE
SAN FRANCISCO MUSEUM OF MODERN ART
SAN FRANCISCO MUSEUM OF MODERN ART
COLOR SET
SAN FRANCISCO MUSEUM OF MODERN ART
MODERN ART
SAN FRANCISCO
MUSEUM OF MODERN


chocolate through connection
ola
•xocolatl•
Mayan-inspired
Dark Chocolate
Flavored with
chili peppers &
wild honey
68% CACAO
NET WT 3OZ (85G)
•chocolat•
Côte d'Ivoire
inspired
Milk Chocolate
Flavored with
roasted coconut &
topped with peanuts
31% CACAO


Logan
Vintage Denim
Slim Bootcut
M
$89


Logan

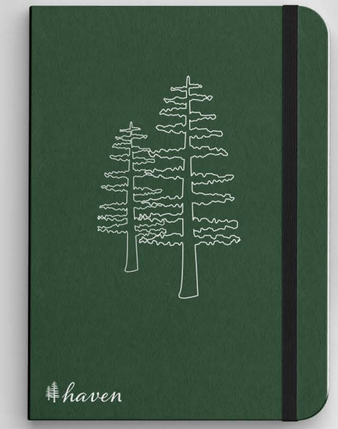

Logan


Logan
Vintage Denim
Slim Bootcut
M
$89


Logan


haven


Please
do not
disturb
haven


haven


haven


haven
June 8, 2023
Leonardo K. Carrington
4148 Ryan Road
Scotland, SD 57059
Aria plaut accusam aborept atestiumet exerum haritem in parios et ex et
faccusciame es re nonsequis dolupta diciumq uatium, iducitatis eost aliscia consequ
atibusandus, te offici te voluptatus et acea.
Neque volupis est pro conse volenis magnisinctas imoditi onsequa sperem
quatessint et dolendiossim il maiorpore eic tet fugit inis ut quo dolorrum endelitat
ut ut dolupti aestet ut viditassit quos acessinihil maximi, ut fuga. Lor a eosam,
ut eos explis es corepe et pero odisqua teniendest, sam adition ecerspe ribusa a
inciet estio. Nam, simusant, sitionsed ma comnitam rectotatur? Qui utendio. Ut
ventur, con nobisquodi consequiae ea dolut id erferum dit idenis et expligent ut
eum etusam reratio eos consequi sectorem dus quiae perio voluptatem exces asinti
vero que et dem et harum con poriti oditiae niet eatur, voluptat aribust, omnim
et od quaepratum cum auda est adita dio. Ut accat est min reic te volorio molupta
spelenimus et acea commos rerferectur?
Equiae non nihit rem ut ilit quatet, nem quuntorepti dent exereritatum velendis
sit est, cone laut aut fugit, consequ isquam et liquid expera dolore sequo experfe
rferumquiam sum aut dolore quis quatiat aperion pro magnis aut re de conet liqui
cum fuga. Itatum eos et maiorep eribus dolore omnis alis atur, qui si dolupta sitem
eos simodit et audae inverchitia ipsum quamet ommodisit qui si dissimp oreritas
poreius everemp erepudam con porro que parchicimpor sinvent, autem quam,
samenditaes elit aliquis rere dolorenda adis et lab is preperum nus.
Ugiae volessequae eatet erum dest omnimendam facerfe rferios doluptur simin
cuptiam cuptatiore prera inveniet ullam, utaecti bustis mil id qui quis corecti
busaped quamus, omnit laborepere ius res aut reptaeste odi solo eaquidel iumet


haven


haven


haven
haven


haven


SIREN
CIDER
PLUSH
PEACH
7.3% ABV 16.9 FL OZ 500 ML
SIREN
CIDER
LOVELY
LEMON
8.3% ABV 16.9 FL OZ 500 ML
SIREN
CIDER
AIRY
APPLE
7.3% ABV 16.9 FL OZ 500 ML


superdrug
ORANGE & MANGO
SHOWER POWER
kick start every day with the tangiest, fruitiest, zingiest shower gel ever!
superdrug
SHOWER POWER
kick start every day with the tangiest, fruitiest, zingiest shower gel ever!
superdrug
LIME & MINT
SHOWER POWER
kick start every day with the tangiest, fruitiest, zingiest shower gel ever!


GENTLEMAN'S MANE
Premium Styling
MEDIUM CLAY
EVERYDAY HOLD | MATTE
GENTLEMAN'S MANE
Premium Sampler
Styling Kit
Includes 6 different
holds and styles of
Pomade & Clay
5.5 FL.OZ | 162 ML
GENTLEMAN'S MANE
TEXTURING
8 FL.OZ | 272 ML
GENTLEMAN'S MANE
STRENGTHENING
HAIR CONDITIONER
16 FL.OZ
STRONG HOLD
HAIR GEL
GENTLEMAN'S MANE
6 FL.OZ
GENTLEMAN'S MANE
DEEP HYDRATION
BEARD OIL
1 FL.OZ


LIMITED EDITION
Bean
ORGANIC
COLD
BREW
50
lavender vanilla


LIMITED EDITION
Bean
ORGANIC
COLD
BREW
50
Bean Organic Cold Brew is bold, smooth, and handcrafted by artisans in Portland, Oregon.
Try our other flavors:
Sweet Cream
Sea Salt Caramel
Brown Sugar Oat
15.2 Fl oz (450 mL)
Nutrition Facts
1 servings per container
Serving size 1 Bottle (450ml)
Amount Per Serving
Calories 50
% Daily Value*
Total Fat 0g 0%
Saturated Fat 0g 0%
Trans Fat 0g
Cholesterol 0mg 0%
Sodium 0mg 0%
Total Carbohydrate 3g 1%
Dietary Fiber 0g 0%
Total Sugars 0g
Includes 0g Added Sugars 0%
Protein 0g 0%
Not a significant source of vitamin D, calcium, iron, and potassium.
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.
Ingredients: ORGANIC COLD BREW, VANILLA, LAVENDER
12345678900000000000
CAFÉ QUALITY, ON THE GO.
lavender vanilla
MADE IN OREGON
Distributed by Bean, Inc.
Portland, OR 97035


Bean
ORGANIC
COLD
BREW
50
sea salt caramel


Bean Organic Cold Brew is bold, smooth, and handcrafted by artisans in Portland, Oregon.
Try our other flavors:
Sweet Cream
Lavender Vanilla
Brown Sugar Oat
Bean
ORGANIC
COLD
BREW
50
15.2 Fl oz (450 mL)
Nutrition Facts
1 servings per container
Serving size 1 Bottle (450ml)
Amount Per Serving
Calories 50
% Daily Value*
Total Fat 0g 0%
Saturated Fat 0g 0%
Trans Fat 0g
Cholesterol 0mg 0%
Sodium 0mg 0%
Total Carbohydrate 3g 1%
Dietary Fiber 0g 0%
Total Sugars 0g
Includes 0g Added Sugars 0%
Protein 0g 0%
Not a significant source of vitamin D, calcium, iron, and potassium.
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.
Ingredients: ORGANIC COLD BREW, CARAMEL, SEA SALT
12345678900000000000
CAFÉ QUALITY, ON THE GO.
sea salt caramel
made in oregon
Distributed by Bean, Inc.
Portland, OR 97035


Bean
ORGANIC
COLD
BREW
50
sweet cream


Bean Organic Cold Brew is bold, smooth, and handcrafted by artisans in Portland, Oregon.
Try our other flavors:
Sea Salt Caramel
Lavender Vanilla
Brown Sugar Oat
Bean
ORGANIC
COLD
BREW
50
15.2 Fl oz (450 mL)
Nutrition Facts
1 servings per container
Serving size 1 Bottle (450ml)
Amount Per Serving
Calories 50
% Daily Value*
Total Fat 0g 0%
Saturated Fat 0g 0%
Trans Fat 0g
Cholesterol 0mg 0%
Sodium 0mg 0%
Total Carbohydrate 3g 1%
Dietary Fiber 0g 0%
Total Sugars 0g
Includes 0g Added Sugars 0%
Protein 0g 0%
Not a significant source of vitamin D, calcium, iron, and potassium.
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.
Ingredients: ORGANIC COLD BREW, CANE SUGAR, CREAM
12345678900000000000
CAFÉ QUALITY, ON THE GO.
sweet cream
MADE IN OREGON
Distributed by Bean, Inc.
Portland, OR 97035


Fort Necessity
Delaware Water Gap
Mojave
Great Sand Dunes
Independence

Yosemite (Spanish Edition)

Yosemite National Park
California

National Park Service
Servicio de Parques Nacionales

Fotos de Neil Montanus

Introducción

El Parque Nacional Yosemite está situado entre los filosos picos de la cadena de montañas de la Sierra Nevada, en la región este de California. Yosemite, que inicialmente era una reserva en 1864, fue oficialmente convertido en parque nacional en 1890. Con una superficie de más de 3.000 kms cuadrados, el parque se eleva desde los 600 hasta más de 4.000 metros sobre el nivel del mar. El parque tiene paisajes de características muy diversas, incluyendo el Valle de Yosemite, los bosques de Secuoyas Gigantes y los ecosistemas alpinos.

Más de 315 kilómetros de caminos permiten llegar a varias partes del parque en automóvil o, en algunos casos, en el ómnibus gratuito del parque. Para poder realmente experimentar la belleza natural de Yosemite, uno debería realizar una caminata por algunos de los tantos senderos del parque. El grandioso paisaje de Yosemite le servirá a usted de inspiración. Millones de visitantes han hallado descanso y relajación en la extraordinaria belleza de Yosemite. Esperamos que su visita también le deje una impresión positiva y duradera.

La historia de Yosemite comenzó hace unos 500 millones de años cuando mares superficiales cubrían lo que ahora es la parte occidental de América del Norte. En esas aguas se depositaron rocas sedimentarias. Hace casi 120 millones de años, colisionaron dos grandes placas tectónicas de la corteza terrestre. Una de las placas se sumergió debajo de la otra y la fricción hizo que la roca se derritiera. Una parte de esa roca derretida salió a la superficie a través de volcanes, mientras que el resto se solidificó debajo del suelo, formando granito. La erosión lavó la roca sedimentaria, exponiendo el granito en varios lugares. Finalmente, los glaciares erosionaron la roca para formar el paisaje que vemos actualmente. La acción de los elementos y la erosión continúan cambiando permanentemente el rostro de Yosemite.

Más detalles e información

Restricciones de velocidad: Si no hay señales colocadas de límite de velocidad, usted sabrá que la máxima velocidad permitida para manejar en el Parque Nacional Yosemite es de 45 millas por hora. La mayoría de los accidentes personales son provocados por descuido o por exceder el límite de velocidad. ¡No se detenga en el camino! Por el contrario, siempre busque un lugar seguro para estacionar y sacar fotos, observar animales, o mirar el mapa. ¡No está permitido conducir fuera de las rutas del parque!

No deje objetos de valor desacompañados en su auto. Colóquelos en un lugar seguro y siempre cierre su auto con llave. Cuando acampe, guarde sus faroles, parrillas y herramientas en su carpa o en el baúl del auto antes de dejar el campamento. Avise a alguien si le robaran algo. Para emergencias llame al 911.

Mascotas: Las mascotas siempre deberán estar sujetas por una correa. No se permite la presencia de mascotas en las sendas de caminatas, en las zonas de ríos y playas, en los edificios públicos o en la alta montaña. Algunas áreas de camping no permiten la presencia de mascotas – para saber áreas específicas de camping que permiten mascotas, consulte al hacer la reserva o vea el periódico Yosemite Today. Durante el verano hay una guardería canina cerca de los establos, donde se podrán dejar los perros de los visitantes.

Caza: En el parque, no están permitidos ni la caza ni el uso de armas de fuego. Las armas de fuego sólo podrán ser trasportadas dentro del parque si están descargadas y guardadas.

Senderos para caminatas: Si va a hacer una caminata, lleve un mapa y una brújula y sepa cómo usarlos. Los caminos pueden ser más difíciles de lo que aparentan. ¡Si tiene problemas durante una caminata, no dude en pedir ayuda! Por razones de seguridad, tanto los caballos como las mulas tienen derecho de paso. Deténgase a un costado del sendero hasta que hayan pasado todos los animales.

Ciclistas: A los ciclistas sólo les está permitido transitar por las rutas públicas pavimentadas, por los estacionamientos y por los senderos destinados a bicicletas. Las sendas para bicicletas se comparten con peatones y fauna silvestre, por lo tanto le rogamos que circule despacio. Siempre transite por el costado derecho de la ruta y adelántese por la izquierda. La circulación de bicicletas en los senderos para caminatas está prohibida.

Pesca: Solo se permite pescar con un permiso de pesca de California, que puede obtenerse en el parque. Las reglas estatales se aplican a la temporada y a la captura de peces. Las reglamentaciones locales se aplican al Valle de Yosemite. Se puede obtener información adicional en las cabinas de información o en el Centro de Visitantes.

Regiones del parque

El Valle de Yosemite: Muchas veces llamado como "grandiosa catedral de la naturaleza", el Valle de Yosemite es un ejemplo incomparable de un valle tallado por glaciares. Con sus cascadas estruendosas, empinados paredones de granito, praderas y formaciones masivas de roca, Yosemite es una verdadera maravilla de la naturaleza. Por más de 150 años, muchos poetas, pintores, fotógrafos y millones de visitantes se han deleitado con la belleza abrumadora de Yosemite.

El carácter del Valle de Yosemite se definió durante la Edad de Hielo, cuando los glaciares alpinos se abrieron paso a lo largo del cañón del Río Merced. El hielo arrastró el granito que es más blando, ensanchando el cañón y dejando la roca más dura que perduró en forma de los macizos más destacados que vemos hoy, como El Capitán o Cathedral Rocks. Cuando, eventualmente, los glaciares se derritieron y retrocedieron, las morenas residuales embalsaron el agua creando un lago de poca profundidad en el nuevo valle con forma de "U". Durante años, los depósitos de sedimentos llenaron este prehistórico Lago Yosemite. Estos perduran hoy en el fondo llano del valle. Igual acción sedimentaria tiene lugar actualmente en Mirror Lake, situado debajo de la cara norte del Half Dome.

Hoy, el fondo del Valle de Yosemite es un mosaico de praderas y bosques con variedad de flores silvestres, pastos y árboles. Muchas especies habitan estos distintos hábitats, incluyendo mariposas Monarca, aves, ciervos mula, coyotes y osos negros. Numerosas cascadas se desploman por las empinadas paredes hacia el valle. En mayo y en junio estas cascadas se multiplican y están llenas de agua, pero en agosto y septiembre algunas están completamente secas. Yosemite Falls, de 739 metros de altura, es la cascada de mayor altura de América del Norte. Otras cascadas dignas de ver son Bridalveil (de 189 metros), Vernal (de 97 metros), Nevada (de 181 metros) e Illilouette (de 131 metros), que crean en el parque un escenario impresionante.

Ilustraciones de Dov Bock

Comience su visita en el Centro de Visitantes de la villa Yosemite Village. Ahí encontrará una exhibición multi-sensorial e interactiva acerca de la historia cultural y natural de Yosemite. Los guardaparques amablemente le suministrarán información y lo ayudarán a planificar su estadía. Hágase tiempo para ver "The Spirit of Yosemite", una bella película de 23 minutos que se proyecta cada media hora en el auditorio del Centro de Visitantes. No deje de visitar el poblado indígena que se encuentra al oeste del Centro de Visitantes. El museo cultural indígena informa a los visitantes sobre la historia cultural de las tribus Miwok y Paiute, los habitantes nativos del valle. La galería del museo contiene exhibiciones que vale la pena ver de distintos artistas que usan Yosemite como su objeto artístico.

Sugerencia: Cuando llegue al Valle de Yosemite, deje su auto en el estacionamiento de visitantes. Caminando, hay una corta distancia hasta Yosemite Village. Hay un ómnibus gratis del parque que lo llevará a la mayoría de los lugares del Valle, donde también puede llegar caminando.

Las praderas, las costas de los ríos y también los bosques pueden ser dañados fácilmente por la actividad humana. Se están llevando a cabo trabajos de restauración en estos lugares naturales. Por favor, respete los esfuerzos que se están realizando para restaurar y proteger el medio ambiente y siempre manténgase dentro de los senderos designados.

Wawona: Situado en la entrada sur de Yosemite, Wawona fue inicialmente un poblado indígena. En 1856, Galen Clark construyó allí un hotel que posteriormente fue nombrado Clark Station en memoria suya. Cuando viajaban al Valle de Yosemite, los visitantes pernoctaban allí. En 1864, el Valle de Yosemite y el Bosque Mariposa de secuoyas gigantes pasaron a estar protegidas por el fondo Yosemite. Clark fue nombrado el primer guardián de Yosemite. Cuando se abrió la ruta de Wawona en 1875, los hermanos Washburn adquirieron el área y construyeron allí el hotel Wawona, que aún funciona en la actualidad.

En Wawona usted puede aprender más acerca del desarrollo de Yosemite y de la gente que estuvo involucrada en dicho desarrollo. En el Pioneer Yosemite History Center, usted podrá ver varias casas con características históricas al estilo de los primeros colonos y una colección de carruajes tirados a caballo.

Ilustraciones de Dov Bock

Secuoyas: Hay tres bosques de secuoyas en el Parque Nacional Yosemite. El Bosque Mariposa Grove es el más grande. Está situado a 56 kilómetros al sur del Valle de Yosemite por la ruta 41. Los Bosques Tuolumne Grove y Merced Grove están situados al noroeste del valle, cerca de Crane Flat y a lo largo de la ruta 120. Por su tamaño, estos árboles gigantes son inigualables en todo el reino animal y vegetal. Muchos tienen más de 1.000 años de edad. Algunas secuoyas existen desde antes del comienzo de la civilización occidental.

El ecosistema de las secuoyas es complicado. Las secuoyas son famosas por su sistema reproductivo y por su capacidad de sobrevivir los incendios dado que su madera y corteza son resistentes al fuego. Las marcas de fuego en los troncos de los árboles más grandes y sanos atestiguan que sobrevivieron numerosos incendios. Las diminutas semillas de los árboles necesitan un suelo desnudo y rico en minerales para germinar, y las plántulas necesitan la luz solar que penetra por la cobertura vegetal abierta por el fuego. Históricamente, los frecuentes incendios naturales abrieron el bosque, eliminaron las plantas que hacían competencia y dejaron un suelo rico en minerales. Pero por efecto de varios años de supresión de incendios naturales, los restos vegetales -por ejemplo las ramas caídas- se acumularan en el suelo del bosque. Esto frenó la reproducción de las secuoyas y permitió que invadieran la zona los árboles tolerantes a la sombra. Actualmente, el Servicio de Parques Nacionales realiza incendios controlados que simulan los incendios naturales y mejoran la salud del bosque.

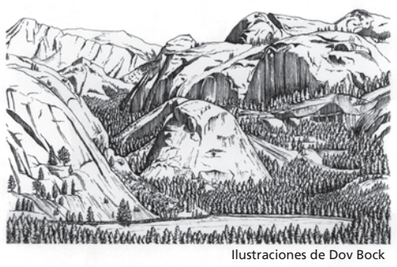
Ilustraciones de Dov Bock

Glacier Point: Glacier Point puede asombrarlo con su vasto paisaje visual, especialmente durante la puesta del sol o cuando las noches de luna llena transforman el paisaje de granito pastel en una escena mágica. Hay una vista a vuelo de pájaro del Valle de Yosemite desde lo alto del acantilado que cae a pico desde 3.200 pies de altura. Del otro lado del valle, la Cascada Yosemite se desploma dramáticamente. La vasta extensión panorámica de la Alta Sierra hacia el norte y el este inspira un respeto reverencial. Hay senderos que llevan desde las cercanías de este lugar hasta otros puntos panorámicos espectaculares del valle. En verano se puede conducir hasta Glacier Point a una distancia de 32 millas (una hora) del Valle de Yosemite. En invierno, la ruta se cierra en el área de ski de Badger Pass y Glacier Point se convierte en el destino favorito de los esquiadores de cross- country.

Tuolumne Meadows y las Tierras Altas: Tuolumne Meadows y las Tierras Altas ofrecen algunos de los escenarios más rústicos y sublimes de la Sierra Nevada. En verano, las planicies, los lagos y las laderas de granito se llenan de vida. Debido a que la temporada de crecimiento es corta, las plantas y los animales sacan máxima ventaja de los días cálidos para crecer, reproducirse y acumular alimentos para el invierno siguiente.

La ruta panorámica Tioga Road (Ruta 120) cruza las Tierras Altas de Yosemite. Construida como ruta de mineros en 1882-83, fue rectificada y modernizada en 1961. Pasa por lagos luminosos, frágiles planicies, domos pulidos y picos majestuosos que hace tan sólo 10.000 años estaban cubiertos por hielo glacial. Las paradas panorámicas a lo largo de la ruta ofrecen vistas impresionantes. En Tioga Pass, la ruta cruza la cresta de la Sierra Nevada a 3.031 metros de altura, lo que lo convierte en el paso de automóviles más alto de California. Está cerrado desde fines de otoño hasta mediados de primavera o más.

Tuolumne Meadows (2.600 metros/ 55 millas/ 89 kilómetros del Valle de Yosemite, 1 hora y media en auto) es la pradera subalpina más grande de la Sierra Nevada. En verano, hay un Centro de Visitantes, lugares para camping, alojamiento, servicios de comida y carga de combustible. Esta zona, punto de partida predilecto para mochileros y caminatas diurnas, es espectacular en verano, cuando abundan las flores y fauna silvestres en las praderas. El tránsito a pie daña fácilmente las frágiles praderas de Yosemite y está vedado en ellas el acceso a bicicletas, cochecitos de bebé y vehículos. Las excursiones a las tierras altas pueden ser gratificantes, aunque a estas alturas de entre 2.000 y 4.000 metros el ejercicio agotador puede poner a prueba hasta a los visitantes más resistentes.



Ilustraciones de Dov Bock

Areas silvestres: La designación de Yosemite como área silvestre, bajo la Ley de Áreas Silvestres de 1964, protege un 95 por ciento de los aproximadamente 750.000 acres de este parque. Las variadas zonas silvestres del parque brindan oportunidades para caminantes y mochileros, tanto novicios como experimentados. Alrededor de 800 millas de senderos ofrecen una amplia variedad de climas, elevaciones y escenarios espectaculares. Cerca del filo de la cadena de la Sierra Nevada se pueden hacer viajes cortos o largos a elevaciones de más de 9.000 pies. Las regiones más altas ofrecen un clima frío, las más bajas son cálidas y secas. Los mapas y guías que se consiguen en los Centros de Visitantes pueden ayudarlo a planificar su viaje.

Ilustraciones de Dov Bock

A fin de proteger las áreas silvestres, se requieren permisos de estadía en las mismas. Los permisos se emiten en los puestos de áreas silvestres y en los centros de visitantes durante la temporada, o hasta con 24 semanas de anticipación por correo. Cuando obtenga su permiso, consulte sobre las condiciones de las sendas, pronósticos del tiempo, reglamentaciones para hacer fuegos en los campamentos y precauciones especiales que usted deberá tomar en el lugar donde viaja. Lea la información que acompaña su permiso, respete las reglamentaciones y minimice su impacto sobre el medio ambiente. Use equipo adecuado y botas fuertes. Vuelva a revisar su equipo, manténgase dentro de los senderos establecidos, no tome atajos en los caminos en zigzag y utilice recipientes a prueba de osos para guardar su comida. Si sale a caminar solo, avise hacia dónde se dirige y cuándo piensa volver. Para usar reservas consulte en cualquiera de los puestos de información. Las mascotas, bicicletas, cochecitos para bebés y armas de fuego no están permitidas en las zonas silvestres. Los centros de vida silvestre de todo el parque (mayormente abiertos en verano) ofrecen asistencia para planificar viajes.

El esquí cross-country y las caminatas sobre la nieve abren un nuevo mundo para los visitantes de las zonas silvestres en invierno. Un profundo manto de nieve cubre las elevaciones más altas y tapa algunos de los sitios más reconocidos del verano. El crudo invierno de la Sierra Nevada es mucho más duro que el verano. Por su seguridad, es esencial estar bien equipado, tener ropa abrigada y planificar sus salidas en forma adecuada.

Hoteles y áreas de camping

¿Está planificando su visita? La guía de Yosemite le provee información actualizada sobre el parque y el periódico Yosemite Today publica un calendario de actividades. Consiga estas publicaciones en los puestos de entrada y en los centros de visitantes. Para más información sobre el parque contacte a Yosemite National Park: P.O. Box 577, Yosemite, CA, 95389, www.nps.gov/yose, 209/372-0200 o TDD 209/372-4726 (para escuchar información grabada y para conocer la condiciones de clima y rutas durante las 24 horas).

Accesibilidad: Los visitantes con discapacidades pueden obtener un paquete de información y una placa de identificación para vehículos de discapacitados (para gozar de derechos especiales de manejo y estacionamiento) a la entrada del parque y en los puestos de información.

Alojamiento: En el parque hay hospedajes, lugares para comer y tiendas. Lea el periódico Yosemite Today para más información. Se recomienda hacer reservas para alojamiento en el parque. Contactar: Reservas de Alojamiento en el Parque Yosemite, 5410 East Home, Fresno, CA 93727, 559/252-4848 o TDD 559/255-8345. Para más información sobre campamentos en la Alta Sierra llame al 559/253-5674.

Áreas de campamentos: Hay campamentos en todo el parque y algunos están abiertos todo el año. La mayoría requiere reservas. Está permitido acampar para pasar la noche únicamente en los campamentos designados. Está prohibido pasar la noche a los costados de las rutas o en los estacionamientos. Los visitantes deben registrarse para las áreas de camping por estricto orden de llegada y deben seguir las instrucciones anunciadas a la entrada de los mismos. Hay tarifas para acampar y también límites de estadía. Consulte la Yosemite Guide para más información. O llame al 209/372-0200.

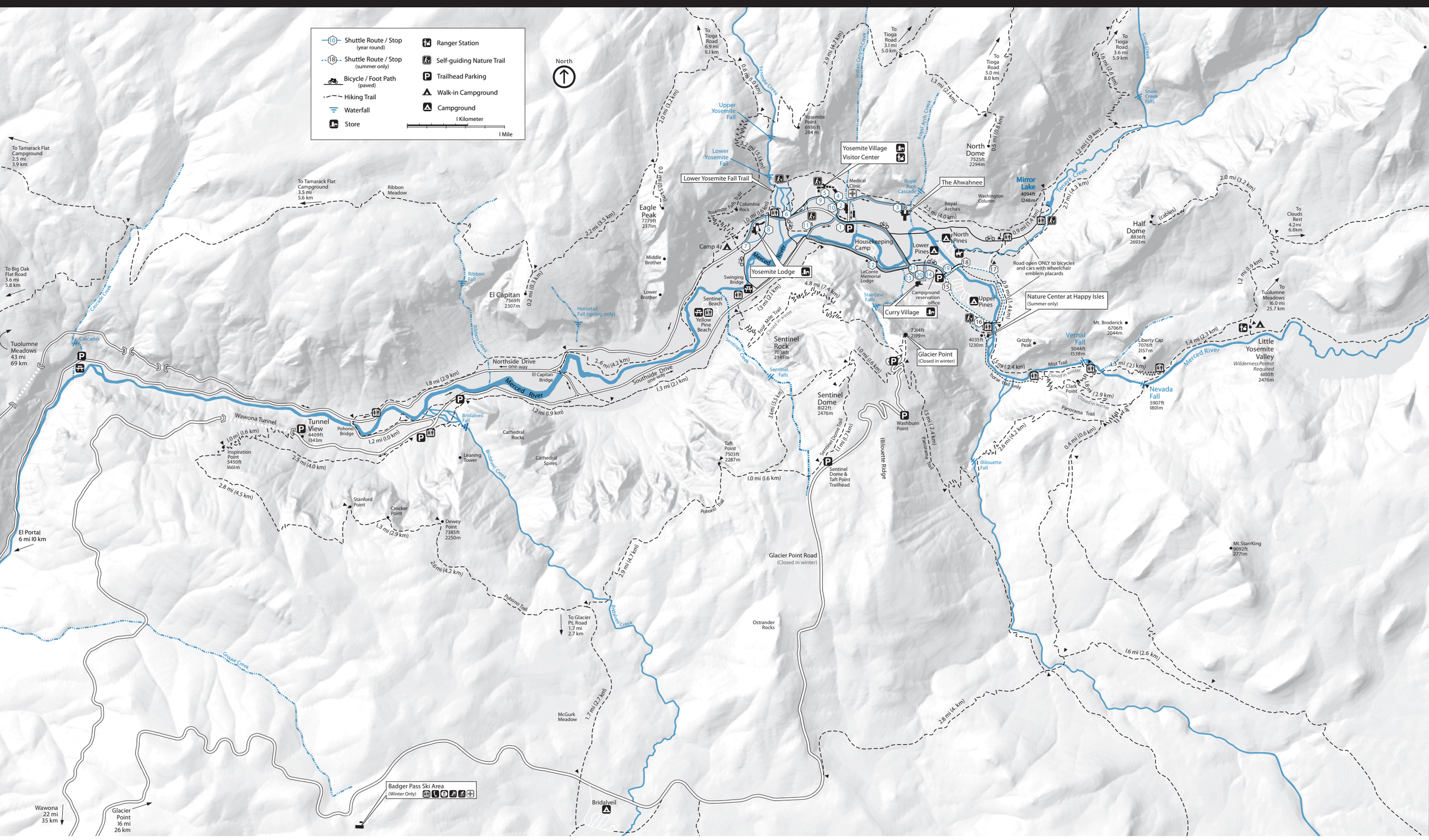
Está permitido hacer fuego sólo en los campamentos designados y en los círculos que se han construido para armar fuego en áreas silvestres. Verifique las reglamentaciones locales cuando acampe en el Valle de Yosemite. Para proteger la calidad del aire, sólo queme madera seca para minimizar el humo. Apague los fuegos con agua antes de retirarse pues, en los campamentos, el fuego de rescoldo (o sea, con brasas pero sin llamas) quema la parte interna del suelo y puede trasladarse a largas distancias para finalmente volver a la superficie.

Está prohibido juntar madera para fuego en el Valle de Yosemite, en los bosques de secuoyas gigantes y a elevaciones de más de 9.600 pies, pero en los demás lugares está permitido. Está prohibido juntar madera que no esté seca o caída en el suelo.

Este proyecto fue financiado a través de un subsidio del The Yosemite Fund.

The Yosemite Fund®
Providing for Yosemite's Future

Yosemite Valley



Cerca del centro de visitantes de Yosemite Village

Cook's Meadow Loop **fácil**
1.6 km ida y vuelta, 45 minutos
Punto de partida: Centro de Visitantes – Parada 5 del ómnibus del parque. Este senda corta ofrece vistas impresionantes de Half Dome, Glacier Point, Sentinel Rock, Yosemite Falls y Royal Arches. Comience en la Parada 5 del ómnibus del parque cerca del Centro de Visitantes. Proceda a lo largo del sendero para bicicletas hacia el oeste en dirección a Yosemite Falls. Después de llegar a la Parada 6 del ómnibus del parque cruce la calle y camine hacia el sur. ¡Cuidado con el tráfico! Continúe por el sendero de bicicletas. Siga por la bifurcación izquierda de la senda hacia el este. Diríjase al estacionamiento de Sentinel Bridge y luego hacia el puente. Allí tendrá una espectacular vista de Half Dome reflejads en el Río Merced. Desde el estacionamiento, siga el sendero de tablas de madera hacia el norte cruzando la pradera. Cruce la calle y tome el sendero de regreso hacia el Centro de Visitantes en dirección este y la Parada 5 del ómnibus del parque. Las sillas de rueda pueden acceder a este sendero.

Lower Yosemite Fall **fácil**
1.7 km ida y vuelta, 45 minutos
Punto de partida: Parada 6 del ómnibus del parque (Lower Yosemite Fall Trailhead)
Este sendero es fácil, es corto y está pavimentado. Premia a los visitantes con vistas espectaculares de Upper and Lower Yosemite Falls cayendo desde lo alto. En Yosemite Falls el agua corre a pleno entre finales de octubre y principios de agosto. En agosto, septiembre y principios de octubre las cascadas pueden quedar sin agua, a la espera de las próximas nevadas o lluvias. Con la llegada de la primavera y el derretimiento de la nieve, el mes de mayo ofrece el caudal más espectacular y estruendoso de Yosemite Falls. Las sillas de rueda pueden acceder a la parte este del sendero de Yosemite Falls, pero a la parte oeste sólo pueden acceder con ayuda.

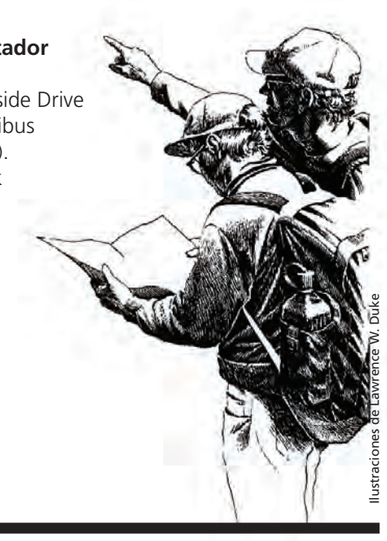
Valley Floor Loop **moderado**
20.9 kms trayecto total, 5 a 7 horas
10.5 kms mitad del trayecto, 2.5 a 3.5 horas
Punto de partida: Lower Yosemite Falls Trail, Parada 6 del ómnibus del parque
Punto de partida alternativo: cualquier punto del sendero para caminatas.
Esta caminata, en dirección este-oeste por el fondo del Valle de Yosemite, sigue por muchos de los primeros senderos y viejas sendas de las carretas. Si usted quiere hacer solamente la mitad del circuito, puede proceder hacia el sur al llegar al camino y puente de cruce de El Capitan. Para hacer el circuito entero, deberá caminar hasta Bridalveil Fall. El Valley Floor Loop es una ruta de caminatas poco frecuentada, lo que la hace más solitaria. A veces, puede ser difícil encontrar el camino exacto. En este sendero, podrá disfrutar de impresionantes vistas de Sentinel Rock, Cathedral Rocks, Bridalveil Fall, El Capitan, Three Brothers y Yosemite Falls.

Senderos para caminatas accesibles en auto

Bridalveil Fall **fácil**
800 metros ida y vuelta, 20 minutos
Punto de partida: estacionamiento – senda de caminatas de Bridalveil Fall.
Este sendero pavimentado es para una caminata corta desde el estacionamiento hasta la cascada Bridalveil Fall, que tiene agua durante la mayor parte del año. El regreso es por el mismo sendero. En primavera y comienzos de verano, Bridalveil Fall puede producir intensas salpicaduras, mojando ciertos trayectos del camino. Se puede acceder al sendero en sillas de rueda, pero con ayuda.

Panorama Trail **moderado**
13.7 kms de distancia, descenso hacia el valle (-975 metros); 6 horas
Punto de partida: Panorama Trailhead, Glacier Point
Como el nombre mismo lo indica, esta caminata ofrece grandiosos panoramas del Valle de Yosemite, así como de Half Dome y la cadena de montañas de la Sierra.
Primero cruza Illilouette Fall a casi 3 kms de distancia. Luego continúa subiendo a lo largo de los acantilados Panorama Cliffs. Cerca de Nevada Fall usted se conectará con las Sendas Mist y John Muir Trails. Ambas conducen a Happy Isles (Parada 16 del ómnibus del parque). La Senda Mist Trail lo llevará al borde de Vernal Fall. En verano puede hacer un viaje pago a bordo del ómnibus del parque hasta el punto de partida del sendero Glacier Point. Es imprescindible hacer reservas. Puede comprar las entradas en cualquier puesto del tour.

Four Mile Trail **agotador**
15.5 kms ida y vuelta; 975 metros, 6 a 8 horas
Punto de partida: Four Mile Trailhead en Southside Drive
Punto de partida alternativo: Parada 7 del ómnibus del parque (esto agrega 800 metros al trayecto).
Este sendero comienza debajo de Sentinel Rock y serpentea hacia Glacier Point por arriba del Valle de Yosemite, ofreciendo vistas espectaculares de Yosemite Falls, El Capitan y Half Dome. En verano, se puede tomar el ómnibus del parque hasta Glacier Point y caminar bajando el sendero. (Ver la descripción de Panorama Trail para detalles sobre el ómnibus.) Este sendero está generalmente cerrado durante el invierno, debido al hielo.


Ilustraciones de Lawrence W. Duke

Sendas accesibles en el ómnibus del parque (shuttle bus)

Mirror Lake/Meadow **fácil**
3.2 kms ida y vuelta hasta el lago, 1 hora
8 kms de caminata alrededor del lago, 2 horas
Punto de partida: Mirror Lake Trailhead en la Parada 17 del ómnibus del parque
Desde la parada del ómnibus, hay un camino pavimentado que conduce directamente a Mirror Lake. Los depósitos de sedimentos están llenando lentamente el lago. El sendero a Mirror Lake sigue primero por el arroyo Tenaya Creek, luego cruza un puente cerca del comienzo del sendero del arroyo Snow Creek y finalmente regresa al lado este del lago Mirror Lake. Durante las crecientes de invierno y primavera, los acantilados circundantes se ven reflejados en las aguas espejadas del lago. Half Dome se yergue directamente por arriba del Mirror Lake. Los paneles de información presentes a lo largo del sendero describen la transición del lago que se va convirtiendo en pradera. El camino a Mirror Lake está también habilitado para autos con pases para discapacitados (que están disponibles en el Centro de Visitantes). Se puede acceder a este sendero en sillas de rueda, pero con asistencia.

Happy Isles **fácil**
800 metros, 20 minutos
Punto de partida: Happy Isles - Parada 16 del ómnibus del parque
Desde la parada del ómnibus, hay que caminar una corta distancia hasta el Centro de Naturaleza Happy Isles (Happy Isles Nature Center). En este lugar amigable de familia, usted encontrará dioramas, exhibiciones interactivas táctiles, una exhibición sobre vida silvestre, exposiciones interactivas y una tienda de regalos. Los senderos conducen desde el Centro de Naturaleza hasta las islas del Río Merced y también hasta el desmoronamiento de rocas ocurrido en 1996. Los caminos que van al Centro de Naturaleza y a las sendas cercanas son accesibles en sillas de rueda con asistencia.

Vernal y Nevada Falls **moderado a exigente**
Hasta la vista panorámica del puente peatonal de Vernal Fall: 2.6 kms ida y vuelta; 120 mts de ascensión; 1.5 horas; moderado
Hasta la cima de Vernal Fall: 4.8 kms ida y vuelta; 300 mts de ascensión; 3 horas; exigente
Hasta la cima de Nevada Fall: 11.2 kms ida y vuelta; 600 mts de ascensión; 5 á 6 horas; exigente
Punto departida: Happy Isles - Parada 16 del ómnibus del parque
Desde el puente peatonal se obtiene una vista excepcional de Vernal Fall y el Río Merced. A 300 metros del puente la senda se divide en las sendas Mist Trail y John Muir Trail. Para llegar directamente al borde de Vernal Fall, usted deberá seguir por Mist Trail, donde caminará 800 metros. La senda tiene más de 600 escalones de granito. El rocío proveniente de la caída de agua ¡hace esta senda muy resbaladiza! La senda Mist Traildebe su nombre a que la gran cantidad de agua que cae por Vernal Fall durante la primavera y el verano produce un rocío que envuelve la zona. Las chaquetas para todo clima lo protegerán a usted del rocío y del sol. La senda que va desde Vernal a Nevada Fall es de 3.2 kms de longitud, por un camino empinado y sinuoso. Podrá luego regresar por la senda John Muir Trail , que es más fácil pero más larga. Esa senda ofrece vistas espectaculares de Nevada y de Vernal Falls. Muir Traillo vuelve a llevar a Mist Trail, cerca del puente peatonal sobre el Río Merced y luego a Happy Isles. (Las partes más altas de Mist Trail están cerradas en invierno.)

Upper Yosemite Fall **exigente**
11.6 kms ida y vuelta; 820 mts de ascensión; 6 a 8 horas
Punto de partida: Upper Yosemite Fall Trailhead/Camp 4 – Parada 7 del ómnibus del parque
El sendero de Upper Yosemite Fall es una de las sendas históricas de Yosemite. Desde 1873, este trayecto de múltiples niveles ha llevado al público a la cima de esta hermosa caída de agua que está ubicada a 739 metros sobre el nivel del valle. Le recomendamos que no se aparte de la senda ya que hay precipicios cercanos muy empinados. Podrá disfrutar de vistas espectaculares del Valle de Yosemite, Sentinel Rock, Sentinel Dome y Glacier Point desde Columbia Rock, aproximadamente a 1.5 kms (y más curvas) del comienzo de la senda.

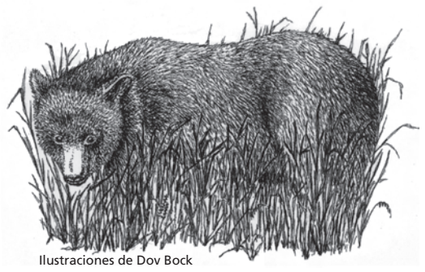
Half Dome **muy exigente**
27,4 kms ida y vuelta; 1.450 mts de ascensión, 10 a 12 horas
NOTA: Los cables se colocan en Half Dome desde aproximadamente fines de Mayo hasta mediados de Octubre.
ADVERTENCIA! Por favor, no suba Half Dome si (1) los cables no están colocados; (2) hay probabilidad de lluvias; o (3) hay posibilidad de tormentas eléctricas. Todas estas circunstancias representan riesgos de muerte.
Punto de partida: Parada 16 del ómnibus del parque - Happy Isles
Siga Mist Trail o la Senda John Muir Trail hasta el borde de la cascada Nevada Fall. Luego siga una senda hacia el este, que está marcada con carteles que indican Half Dome. Los últimos 275 metros de esta senda se vuelven extremadamente empinados, a medida que uno asciende por el lado este del Half Dome. Los cables son necesarios para ascender los últimos 200 metros hasta la cima del Half Dome. La cima del Half Dome es grande y relativamente plana. ¡Tómese su tiempo para disfrutar de la vista!

Instrucciones de seguridad

Medidas preventivas y reglas de conducta
A veces se producen serias heridas y accidentes fatales. Las causas varían, pero el común denominador es que las víctimas subestimen el peligro.

Los ríos, arroyos y caídas de agua pueden ser traicioneros en todo momento, especialmente cuando están crecidos. Acérquese a estos cursos de agua con precaución y esté alerta por si hubiera costas de ríos socavadas y rocas resbaladizas. Las corrientes fuertes y el agua fría hacen una combinación mortal. Nunca nade o camine en aguas correntosas o próximas a una caída de agua.

No beba agua de los ríos, lagos o deshielos sin antes tratarla. Hierva el agua durante cinco minutos o use un desinfectante con iodo o un filtro de agua que esté certificado para Giarda.


Ilustraciones de Dov Bock

Osos: Los osos son atraídos por el olor a comida. Cuando tratan de obtener alimento y basura, los osos causan daños a la propiedad por cientos de miles de dólares anualmente. No deje comida ni elementos que despidan esencias en el auto al caer la noche. Deposite la comida en armarios con cerradura si los hay. Guardar incorrectamente la comida es una infracción sujeta a multa. Ver detalles en la Guía de Yosemite (Yosemite Guide).

Pumas: En este parque hay pumas. Los pumas rara vez atacan, pero evite caminar o correr solo. No deje que los niños se le adelanten en la senda. Si se cruza con un puma, no corra ni se agache. Alce a los niños en brazo. Agite los brazos, grite o arroje piedras. Si es atacado, defiéndase.

No alimente a la fauna silvestre del parque, incluyendo aves, coyotes o ardillas. La comida que usted les suministra amenaza su supervivencia. A pesar de que aparenten ser mansos, los animales pueden provocar serias heridas. Es ilegal alimentar o acercarse a la fauna del parque.

Este proyecto fue financiado a través de un subsidio del The Yosemite Fund.

The Yosemite Fund®
Providing for Yosemite's Future

06/07